

1882-09-27

AFSENDER

Viggo Pedersen

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Schweiz, Brunnen

Arkivplacering:

Mappe 26 nr. 9

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

Brunnen. D. 27 September 1882

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 26 Nr. 9A

Kære Jakob!

Det var dejligt! Jy langes også efter Dig. Men
M bedriver mig, at Du ikke er hel færdig med
Sue Ting; godt at Jy dog ikke kan noget
på min Samvittighed med Henne til at
have prøvet Jy til at byde for tidlig af. Jy
har da ialtald stadig bestemt Jy give Jy No.
Ja lad mig vide når Du rejser. De Skam-
strip skal Du ikke tage for at se mine
Billeder, for jeg er bange D ikke kan med
de ender til Du tid; D er gået med "petite in-
tesse" og vel har man sagt Jy Bane-
gælden i Guinepote hvor Jy er afsendt,
at D vil komme. Løbet af 3 Kage & Damm,
men Jy ved at folk indertiden ventte halvt
år Jy Kasse sendt med "petite in-tesse".
Lilouge skildet M nok var, da D er 3 Bille-
der: Et Jy le ved stillingen, men D har vel
heller ingen Nød. Kan Du ellers Lyk at tage
om D er, er M Jy Uglad for bød Sking & mig,

men j' tæsker du har så mange Jern;
Løsn at du nøppe over Kommer du; og som
for sagt forat give mig en Tjersket med du
endly, du give det. Vær ikke alt for vej se felte
når man først kommer om bord i Jernbane-
coupeen viser du mig at det hele er den simple
ste Ting af Verden. På ottern Hoteller i Tysk-
land kan du godt tale fransk, men du er
jo mere velbet når du tale tysk. Plag dig
ikke med Håndskels Telegraf. Du er et Ulykke,
som du har Erfaring af at bringe med Ud-
bytte, og på en direkte Rejse som du
er du inden Værdi; man kan brett for
lysninger om Afgang og Ankomsttidens
på Hotel eller i Hotellet med Postens
altid Bekked. Tag en direkte Billede
af Cassel, hvis du vil stamme du; kan
du ikke få du i Köbenhavn, så tag
direkte Billede af Hamborg og Rejse
af Kassel. Tourne fra Hannover af Rand
er kær; set dig på venstre Side for Hannover.
I Cassel skaffer du dig at ved på Hotellet eller
ved opslag på Bane gærdene om kvartid at
Togene går til Basel - så person du
ikke vil give en Apotikere af Kjødeltege der ligger
om trent lige på Ugen, men som jo ikke er

noget med hvad der senere får at se. Men der
med skal passe på og så fortænder Skiftet
Toj, Wagenwechselen næppe vil eller
dat; man vil helst se at spørge Conditoren
om ved Luddtøjning: Sålde den Wagen
næppe wechselu, ich gehe nach d'eller
dat; - og et godt Rejsekort er en Be-
hagelighed, der kan man se Conditoren
Kunsthåndværker. Der gennemgængende
Toj, wechselig og ældre; Men sandt der
behøver måske ikke at stoppe. Basel men
kan formentlig køre lige til Luzern.
Vil der overnatte i Basel, vil på anbefal.
Hotel Lorenz, beliggende lige tværs over for
Baugårdene. - Hvis Ljuset er godt er det en
meget smuk Tour fra Basel til Luzern
der går Toj fra Basel om Morgenen 10 1/2 timer
for så er man i Luzern kl 12 1/2 eller 2; der
ved vinder man et få en dybt kridt over
Bjergene: Berner oberland (Jungfrau, Mönch
og Eiger o.a.) (til højre: Coiresee) og efter
Stationen Nebicon. Om Bjergene får man ikke
ikke at se mere et indtag fra Rigi, hvis Ljuset
er smukt, og hvis man eller vil gøre Rigi
Schwyts. Men det kan altid at tage Natte

over et Sted. Spisning d' fori Forvejen hos
Condicten ren, hvor der er leugen Ophold
"um Wittag L' essen", eller gör man gen-
gik de af, da det gælder om at raffe sig. -
I Luzern boede jeg på Hotel Balance
et overmåpent og behagelig Sted og ikke
over den dyrt. Man står sig gerne ved at
forlange sit Zimmer - oben, for
i den høje Etage er det højt, såvel men
meget billigere. - Det kan være at jeg ikke
kommer til Luzern, såvel jeg nok
ligge en Nat over der. Jeg må omgås lidt
sparsommelig med Pengene. Jeg
vil anbefale dig foruden at spases ned
på Schweitserhof quaien, hvor du kan
glimtende herlig Tidning over Löss og
hvor du på en lille Balcon står et
sindrigt Orienteringskort til fri Afbenyttel-
se, at se Lössmonumentet og hvis du
har Lykt og Tid, de Jorden og Gletscher; med
Resten i Klippegrundens af langt forsvindne
Gletscher, der giver en et Begreb om den
forfærdelige Mængde af sådan Gletscher har og
den ejendommeligt. Måde den koger sig på.
Men du må ikke forvissne mellem 6-
7- eller 8½ - 7½. Hvis om Aftenen at gå
hen i den store Kirke der ses for Ende af Quaien

og hvis du besværet Bogen, der vil ikke træde
egne frem: du koster den 1 Franc. I antage du de
spille på den pen del - der er Concert hver af
tirsdag. - Om Morgenen må du stå op til
Brimmen eller: altid ved klar Dag. En du
dine om Morgenen så du kan være grund til at
tro du bliver bedre og ved Dagen må du
heller vente, for Sommeren bliver ved dig,
men du er sædvanligvis megit koldt at stå
nede om Døtten lader mig, forsyn dig med
Vinter jakke og Rejsestøppe. Du har: et helt
stykke Sommer her, men: de sidste Dage har
her været et forlignelig dyrt. Du du vilge at
du har bot på lidt på Kotteller, så du
gør dig et godt Pøt med Kærpe til dit Højeste.
Du skal altid gøre dit Højeste til anden med
Potierum (1 Franc) (som er indførelses af Kasketten)
og Skovpindsen - Kasketten hvis du er her.
(50 Centimer) du nok. Du er altid 100 vel
villige i Genind under der prøver dem sig
for Pungens Skyld, men man bliver fløt.
I Balance "er de rigtig nok en elskovsdy.
Linnemærkelser som tager med sig i id lever
Kaglene, som kører på det modstå (50 C.)
Du er ikke af vejen at stå, for man står
altid på det med dit Højeste. - Har

En Både eller, der er rar, men den vilde
nødvendig for jer, har en bådover Schæffts,
og Italven. - Nu vilde det slippe for
under Urold; men en Tøng med jer, og
jer for liden Brev på Læstet, hvor
hvis meget lag mig på Hjerte at jer ikke måtte
være indtil det gik på at jer ikke blev for
forgabt i min egen Ballede. Så tænkte jer
jo på M Brev med den lange Oh Kritik;
jer havde sendt det, og M løb mig koldt med
ad Pyggen, for det vil naturligvis kunne
tro det samme, da jer havde skrevet alt,
hvor jer, også nogle latterlig rosende Udtale,
man havde bringet om en helt Ballede. Jer
skriver de for M, for at inde stige, at
for M første lagge jer selv - Herregid jer
er da ingen Tid - beqværlig vis i egen Brev
på den Udtale, og endelig skrev jer M
helt mere for at ~~skilte~~ skilte fra de
med M at er på end for min egen
Tungs Skyld. Ad den godt ved M har
taget sig latterligt ind skrevet den M
sige M; dog er en lignende et lille Munk af
Løjer; dit Brev hvor, som om det kunde
brække en lille Kæde på Tindens bånd.
Jer var glad over hvad man sagde om jer,
for det jer havde vent meget for sig
ved at er på den anden Arbejds, men

og for sig selv, regner jeg ikke ud noget hvad
det vil blive sagt, indtager hvad man
anbefaler over; - og måske havde jeg kun
ventet et helt ganske kort tids, jeg havde
ventet nogle Dage. - Juleen kan inden
vi sås har sagt til Bette, jeg fortæller dig, at
det i en Bønke er det jeg har gjort. Somme-
tids vil jeg, og M er så langt fra jeg er
glad over M, at jeg det ikke gælder tænke på
M. - Af Mrs. Biron har jeg set et stort Bil-
de som han malet i de i sin Tid, en
Pige i Legeursstole, der stod og lænede
sig op ad et Gærd og strålede; M var over-
ordentlig dygtigt begyndt, men M var kun
halvt færdig, da vi rejste; hvad han er
som "Kunstner" for han sagde selv, at der
var mange Malere men få "Kunstnere"
ved jeg ikke at sige, men det er så smukt, og
og hans Begyndelse var ligesom at se,
så stor så bred så simpel og planfaldt,
og Fødderne, som var det eneste der var gjort
mere færdig var glimrende for med.
M Forbilledet var kun 2 Mænd, det og
Billedet om at otte Stykker var der
besøgte Dupré, tror jeg. - M var Fokkus
har jeg især det 7 Leder ud af det; det

make nok þer is forbederling. Derfor
Stop; ved Niels-lem om midts Stykke af
Brent, hvis hane i Byen, da þis er bang
kan kæn og hæn føit om ramme
Ludvig kej Stor sund og hed. Og tank
nær så Billederne i gang bliver
indstillet, og om isre sig hvorud for noget
tynd Lancer om om hele !! - Lær
vel; hils i Rosen vengst. - Når
du kommer her skal þis tags
mod dig på Breen. God om
god Vær måtte holdt sig. -
Kom så og kom vel.
Din Sigge P.

SKOVGAARD MUSEET
Mappe 26 Nr. 9B